# REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 415/2014 AL COMISIEI

## din 23 aprilie 2014

## de modificare și de derogare de la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 în ceea ce privește gestionarea contingentelor tarifare pentru produsele lactate originare din Ucraina

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ([1]) ale Consiliului, în special articolul 187 literele (a) și (c),

întrucât:

(1) Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]) prevede regimuri preferențiale pentru 2014 în ceea ce privește taxele vamale pentru importurile de anumite produse originare din Ucraina. În conformitate cu articolul 3 din regulamentul menționat, produsele agricole enumerate în anexa III la regulament sunt admise la import în Uniune, în limitele contingentelor tarifare, în conformitate cu anexa respectivă. Contingentele tarifare prevăzute în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 374/2014 sunt gestionate de Comisie conform articolului 184 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.

(2) Anexa III la Regulamentul (UE) nr. 374/2014 include contingente tarifare pentru lapte și produse lactate. Este necesar să se includă aceste contingente în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 ([3]) al Comisiei și să se introducă la articolul 19 din acest regulament o trimitere la norma relevantă privind dovada de origine necesară pentru importul în cadrul acestor contingente.

(3) Întrucât contingentele tarifare menționate în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 374/2014 sunt deschise numai până la 31 octombrie 2014, perioada de depunere a cererilor de licențe de import și perioada de valabilitate a licențelor de import ar trebui să fie specificate.

(4) În conformitate cu articolul 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 al Comisiei, importatorii autorizați în mai 2013 pot importa în cadrul contingentelor numai în perioada cuprinsă între 1 iulie 2013 și 30 iunie 2014. Întrucât contingentele tarifare deschise pentru Ucraina se extind în mod excepțional pe două perioade de câte șase luni consecutive, importatorii autorizați pot importa doar până la 30 iunie 2014, deși contingentele în cauză sunt deschise până la 31 octombrie 2014. Prin urmare, este oportun să se permită acestor importatori să importe în cadrul contingentelor menționate în anexa III la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 374/2014 până la 31 octombrie 2014.

(5) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1001/2013 al Comisiei ([4]) a înlocuit unele coduri NC din anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ([5]) prin noi coduri NC care sunt diferite de cele la care se face trimitere în Regulamentul (UE) nr. 374/2014. Drept consecință, aceste noi coduri NC ar trebui să se reflecte în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001.

(6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 ar trebui modificat în consecință.

(7) Întrucât contingentele tarifare menționate în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 374/2014 sunt deschise numai până la 31 octombrie 2014, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare cât mai curând posibil.

(8) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a organizării comune a piețelor agricole,

---

([1]) JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

([2]) Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 aprilie 2014 privind reducerea sau eliminarea taxelor vamale aplicabile mărfurilor originare din Ucraina (JO L 118, 22.4.2014, p. 1).

([3]) Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 al Comisiei din 14 decembrie 2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare (JO L 341, 22.12.2001, p. 29).

([4]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1001/2013 al Comisiei din 4 octombrie 2013 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 290, 31.10.2013, p. 1).

([5]) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 se modifică după cum urmează:

(a) la articolul 5, se adaugă următoarea literă (l):

„(l) contingentele menționate în partea L a anexei I";

(b) la articolul 19 alineatul (1) se adaugă litera (j):

„(j) Articolul 2 litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului (*).

(*) Regulamentul (UE) nr. 374/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 aprilie 2014 privind reducerea sau eliminarea taxelor vamale aplicabile mărfurilor originare din Ucraina (JO L 118, 22.4.2014, p. 1).";

(c) în anexa I, se adaugă o nouă parte L, al cărei text este prevăzut în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Cererile de licențe pentru contingentele menționate în partea L din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, astfel cum a fost completată de articolul 1 litera (c) din prezentul regulament, se depun până cel târziu la ora 13.00, ora Bruxelles-ului, în a zecea zi calendaristică de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Licențele de import sunt valabile de la data eliberării până la 31 octombrie 2014.

*Articolul 3*

Prin derogare de la articolul 10 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, importatorii autorizați în 2013 și în 2014 sunt autorizați să importe în cadrul contingentelor prevăzute în partea L din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, astfel cum a fost completată de articolul 1 litera (c) din prezentul regulament, până la 31 octombrie 2014.

*Articolul 4*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 aprilie 2014.

*Pentru Comisie*

*Președintele*

José Manuel BARROSO

*ANEXĂ*

**„I. L**

CONTINGENTELE TARIFARE MENȚIONATE ÎN ANEXA III LA REGULAMENTUL (UE) NR. 374/2014

| Contingent Număr | Codul NC | Descriere ([1]) | Țară de origine | Perioadă de import | Contingent (cantitatea) (în tone, greutatea produsului) | Taxa la import (EUR/100 kg greutate netă) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09. 4600 | 0401<br>0402 91<br>0402 99<br>0403 10 11<br>0403 10 13<br>0403 10 19<br>0403 10 31<br>0403 10 33<br>0403 10 39<br>0403 90 51<br>0403 90 53<br>0403 90 59<br>0403 90 61<br>0403 90 63<br>0403 90 69 | Lapte și smântână, sub alte forme decât praf, granule sau alte forme solide; iaurt, nearomatizat sau cu adaos de fructe, nuci sau cacao; sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, nearomatizate sau cu adaos de fructe, nuci sau cacao și sub alte forme decât praf, granule sau alte forme solide | UCRAINA | Până la 31 octombrie 2014 | 8 000 | 0 |
| 09. 4601 | 0402 10<br>0402 21 | | UCRAINA | Până la 31 octombrie 2014 | 1 500 | 0 |

| Contingent Număr | Codul NC | Descriere (1) | Țară de origine | Perioadă de import | Contingent (cantitatea) (în tone, greutatea produsului) | Taxa la import (EUR/100 kg greutate netă) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 0402 29<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>0403 90 11<br>0403 90 13<br>0403 90 19<br>0403 90 31<br>0403 90 33<br>0403 90 39<br>0404 90 21<br>0404 90 23<br>0404 90 29<br>0404 90 81<br>0404 90 83<br>0404 90 89 | Lapte și smântână din lapte, sub formă de praf, granule sau alte forme solide; sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite sub formă de praf, granule sau alte forme solide, nearomatizate sau cu adaos de fructe, nuci sau cacao; produse din compuși naturali ai laptelui nedenumite și necuprinse în altă parte | | | | |
| 09. 4602 | 0405 10<br><br><br><br>0405 20 90<br><br><br><br><br><br>0405 90 | Unt și alte grăsimi care provin din lapte; pastă din lapte pentru tartine cu un conținut de grăsimi de peste 75 %, dar mai mic de 80 % din greutate | UCRAINA | Până la 31 octombrie 2014 | 1 500 | 0 |

(1) Fără a aduce atingere regulilor de interpretare a Nomenclaturii combinate, textul descrierii produselor este considerat ca având numai o valoare orientativă, aplicabilitatea regimului preferențial fiind determinată, în contextul prezentei anexe, de domeniul de aplicare al codurilor NC."